

Saint Augustine Catholic Church

Sunday Masses Misas dominicales

Saturday/Sabado

Bilingual/Bilingüe; 5:00pm

Sunday:

ENGLISH; 10am

ESPAÑOL; 8am,
12pm, 2pm, 4pm, & 6pm

Weekly Schedule Horario Semanal

Mon-Fri/Lunes- Viernes:

Adoration/Adoración:

8:30am-6:20pm

Confessions/Confesiones

5:00pm-6:20pm

Masses/Misas:

6:30pm

Tuesday & Thursday only/ Martes y Jueves Solamente

12:00pm

All night adoration Vigilia de adoracion

1st Friday of the month/ 1er Viernes del mes:

8pm-6am



Office Hours / Horario de oficina

Monday/Lunes – 12pm-300pm

Tuesday-Thursday / *Martes-Jueves*

8:30 am – 3:00 pm

Friday/ *Viernes* 8:30 am – 12 pm

Faith Formation/Formacion De Fe :

Same schedule as office /Mismo horario de la oficina

But Monday close/ Pero lunes cerrado

214-391-6796

National Vocation Awareness

Week Begins

November 5, 2023

O God, Father of all Mercies, Provider of a bountiful Harvest, send Your Graces upon those You have called to gather the fruits of Your labor; preserve and strengthen them in their lifelong service of you. Open the hearts of Your children that they may discern Your Holy Will; inspire in them a love and desire to surrender themselves to serving others in the name of Your son, Jesus Christ. Teach all Your faithful to follow their respective paths in life guided by Your Divine Word and Truth. Through the intercession of the Most Blessed Virgin Mary, all the Angels, and Saints, humbly hear our prayers and grant Your Church's needs, through Christ, our Lord. Amen.



La Semana Nacional de Concientización

Vocacional comienza

el 5 de noviembre de 2023

Oh Dios, Padre de todas las Misericordias, Proveedor de una abundante Cosecha, Envía Tus Gracias sobre aquellos a quienes has llamado para que recojan los frutos de Tu trabajo. Consérvalos y fortalécelos en su servicio de por vida a ti. Abre los corazones de Tus hijos para que puedan discernir Tu Santa Voluntad. inspira en ellos el amor y el deseo de entregarse a servir a los demás en el nombre de Tu hijo, Jesucristo. Enseña a todos Tus fieles a seguir sus respectivos caminos en la vida guiados por Tu Divina Palabra y Verdad. Por intercesión de la Santísima Virgen María, todos los Ángeles y Santos, escucha humildemente nuestras oraciones y concede las necesidades de Tu Iglesia, por Cristo, nuestro Señor. Amén.

Pope Francis asks everyone to pray for him in November



El Papa Francisco pide a todos rezar por él en noviembre

I can imagine that all the popes, at the beginning of their pontificate, had that feeling of fright, vertigo, of those who know that they are going to be judged harshly. Because the Lord is going to seriously call us bishops to account," he continues.

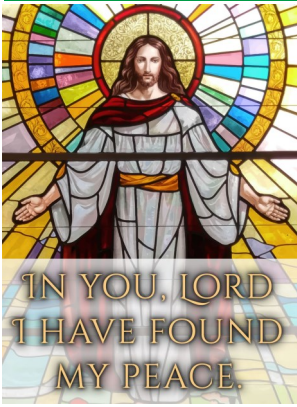
The Holy Father also affirms: "Please, I ask you to judge with benevolence. And that they pray that the Pope, whoever he is, today it is my turn, will receive the help of the Holy Spirit, will be docile to that help."

"Let us pray for the Pope, that in the exercise of his mission he may continue to accompany in faith the flock entrusted to him by Jesus, and always with the help of the Holy Spirit." [Pope Francis Encourages Prayers in November for Deceased Loved Ones](#)

"Puedo imaginar que todos los Papas, al empezar su pontificado, tuvieron esa sensación de susto, vértigo, del que sabe que va a ser juzgado con dureza. Porque el Señor a los obispos nos va a pedir cuenta seriamente", continúa.

El Santo Padre afirma también: "Por favor, les pido que juzguen con benevolencia. Y que recen para que el Papa, sea quien sea, hoy me toca a mí, reciba la ayuda del Espíritu Santo, sea dócil a esa ayuda".

"Oremos por el Papa, para que en el ejercicio de su misión siga acompañando en la fe a la grey que le ha sido encomendada por Jesús, y siempre con la ayuda del Espíritu Santo". [Papa Francisco alienta a rezar en noviembre por los seres queridos difuntos](#)



Paul was not bragging when he talked about the toil and drudgery he endured while proclaiming the gospel. He makes a point of his working so as not to burden anyone. He worked to support himself, rather than asking the new Christians to support him—just the opposite of what the scribes and Pharisees were doing, according to the gospel. Jesus accused them of laying heavy burdens on people, without helping them to bear those burdens. So what kind of burdens did the

Pharisees impose?

The Pharisees and scribes were very familiar with the laws of their Jewish religion. Almost every detail of daily life was covered by some law. Originally those laws and regulations were meant to set the Hebrews apart from other peoples, to be a sign of holiness. But over the years, rabbis added more and more details to the laws, until it was almost impossible to keep them all straight.

But what if someone needed help on a Sabbath? If you broke a Sabbath rule, even for a good reason, you could not go to the Pharisees to get an exemption. They would say, "Not my problem."

Jesus, however, came to remind us that holiness is more important than scrupulosity. If we truly live the ideal of loving God with our whole being and loving our neighbor, we will find that love is much easier to bear than the fear of doing something wrong. Jesus also gave us his Holy Spirit to help guide us in the path of holiness. And through his death on the cross, Jesus gave us forgiveness if we do commit a sin. So keeping the law of love is no problem.

Tom Schmidt



Pablo no estaba presumiendo cuando hablaba del trabajo duro y arduo que soportó mientras proclamaba el evangelio. Deja claro que trabajaba para no ser una carga para nadie. Trabajaba para mantenerse a sí mismo, en lugar de pedirles a los nuevos cristianos que lo mantuvieran. Según el evangelio es todo lo contrario de lo que estaban haciendo los escribas y fariseos. Jesús los acusó de imponer cargas pesadas a la gente, sin ayudarles a soportar esas cargas. ¿Qué tipo de cargas impusieron los fariseos?

Los fariseos y los escribas estaban muy familiarizados con las leyes de su religión judía. Casi todos los detalles de la vida cotidiana estaban incluidos en alguna ley. Originalmente esas leyes y reglamentos tenían como objetivo diferenciar a los hebreos de otros pueblos, a ser un signo de santidad. Pero con el paso de los años, los rabinos agregaron más y más detalles a las leyes, hasta que fue casi imposible acordarse de todo.

Pero ¿qué pasaría si alguien necesitara ayuda el sábado? Si violabas una regla del sábado, incluso por una buena razón, no podías acudir a los fariseos para obtener una exención. Dirían: "No es mi problema".

Jesús, sin embargo, vino a recordarnos que la santidad es más importante que la escrupulosidad. Si realmente vivimos el ideal de amar a Dios con todo el ser y amar al prójimo, encontraremos que el amor es mucho más fácil de soportar que el miedo a hacer algo mal. Jesús también nos dio su Espíritu Santo para ayudarnos a guiarnos por el camino de la santidad. Y a través de su muerte en la cruz, Jesús nos dio perdón si cometemos un pecado. Así que, guardar la ley del amor no es ningún problema.

Tom Schmidt

He is one of the most popular saints in Central Europe. Indeed; One scholar says that no less than six hundred churches and chapels were erected in his honour, and his name appears frequently in toponomastics and folklore. The same scholar adds that he "aroused a particular devotion at the time of the Crusades, and among the devotees is the prince Boemund of Antioch who, taken prisoner by the infidels in 1100, attributed his liberation in 1103 to the saint, and, on his return to Europe, he donated to the sanctuary of Saint-Léonard-de-Noblac, as an ex voto, silver chains similar to those he had worn during his captivity." Saint Leonard of Noblac (or of Limoges) is a saint "discovered" at the beginning of the eleventh century, and the first biographies date back to this period, which later inspired the cult of him.



Es uno de los santos más populares de Europa central. En efecto; dice un estudioso que en su honor se erigieron no menos de seiscientos iglesias y capillas, y su nombre aparece frecuentemente en la toponomástica y en el folclor. El mismo estudioso añade que él «despertó una

devoción particular en tiempos de las cruzadas, y entre los devotos se cuenta el príncipe Boemundo de Antioquía que, hecho prisionero por los infieles en 1100, atribuyó su liberación en 1103 al santo, y, de regreso a Europa, donó al santuario de Saint-Léonard-de-Noblac, como ex voto, unas cadenas de plata parecidas a las que él había llevado durante su cautiverio». San Leonardo de Noblac (o de Limoges) es un santo «descubierto» a principios del siglo XI, y a ese período remontan las primeras biografías, que después inspiraron el culto hacia él.

Pro Life / Pro Vida

"El que se ensalza asimismo será humillado, pero el que se humilla será ensalzado". Sean humildes unos a los otros. Aprende como ser el mejor esposo/a al participar en una Experiencia del Encuentro Matrimonial Mundial. Para mas informacion de Encuentro Matrimonial en Espanol, escriba a mdgallegos06@gmail.com 214-497-0188.

"Whoever exalts himself will be humbled; but whoever humbles himself will be exalted." Be humble to one another. Learn how to be the best spouse you can be by participating in a Worldwide Marriage Encounter Experience.
The next Worldwide Marriage Encounter weekend is Feb. 2-4, 2024.
To apply go to www.wwme.org.
Questions – email applications@dfwme.org.
Para mas informacion de Encuentro Matrimonial en Espanol, escriba a mdgallegos06@gmail.com 214-497-0188.



Featured Guest Speaker:
Pam Tebow

Christ Child

Gift Market and Luncheon

Open Wide The Doors To Advent

NOVEMBER 18, 2023

RENAISSANCE DALLAS ADDISON HOTEL
15201 DALLAS PARKWAY, ADDISON, TX 75001



Collection/ Colecta

	10/29/2023
1 st Collection	\$16,698
2 nd Collection	\$10,910
Total	\$27,608

Thank you for your generosity!
Gracias por su generosidad!

Altar servers/monaguillos

Practice every Tuesday 5:30pm
In church
Boys, with 1st communion, up to 14 years old

Los Martes, 5:30pm,
en la iglesia
Varones con 1a communion,
hasta los 14 años de edad.



Text "PLEDGE" to
214-751-7416




Nombre/Name: _____ # de Sobre/Envelope #: _____
 Dirección/Address: _____
 Teléfono/Phone Number: _____
 Correo Electrónico/Email: _____

Plan de donación por 5 Años / Donation Plan for 5 Years

Semanalmente/Weekly	Mensual/Monthly	Anual/Yearly
<input type="checkbox"/> \$20	<input type="checkbox"/> \$80	<input type="checkbox"/> \$960
<input type="checkbox"/> \$50	<input type="checkbox"/> \$200	<input type="checkbox"/> \$2,400
<input type="checkbox"/> \$100	<input type="checkbox"/> \$400	<input type="checkbox"/> \$4,800
<input type="checkbox"/> \$500	<input type="checkbox"/> \$2,000	<input type="checkbox"/> \$24,000
<input type="checkbox"/> \$1,000	<input type="checkbox"/> \$4,000	<input type="checkbox"/> \$48,000
<input type="checkbox"/> Other _____	<input type="checkbox"/> Other _____	<input type="checkbox"/> Other _____

Método de pago/Payment Method
 Cash/Check (make payable to St. Augustine Catholic Parish) Credit Card
 Automatic Withdrawal Other _____

Online Donation - Donación en línea:
 1. www.stadallas.net 2. Click: DONATE 3. Click: Building Fund



Queridos hermanos, estamos pidiendo la ayuda de todas las familias de la parroquia por el nuevo Proyecto de la iglesia. Lo necesario es un donativo *minimo* de **\$1200** al año por familia, por **5 años**. Eso es igual a \$100 al mes, o **\$25** a la semana, exclusivamente por el fondo de construcción. PODEIS donar esa cantidad por semana, por mes, o annual, en efectivo, cheque o tarjeta.

Le pedimos que por favor pidan una tarjeta de donación, la lleve a su casa y piense a un donativo generoso. Después la puede regresar en las cajas dedicadas que tenemos en la entrada de la iglesia o en la oficina.

Para donar ese dinero puede usar los **sobres del fondo de construcción**, que se colectan en la 2a colecta al final de cada misa; haciendo un donativo en línea, con el **codigo QR** o enviando la palabra **"Pledge"** al numero **214-751-7416**. Muchas gracias!

Dear brothers and sisters, we are asking for your help for the project of the new church. We ask that each family of the parish may fill out a pledge card (see image) thinking of a generous donation for our project. The minimum amount needed to move forward is a yearly donation of **\$1200** per family, for **5 years**. That equals to \$100 per month, or **\$25 per week**, exclusively for the building fund. You can donate the money weekly, monthly, or yearly.

Please ask for a pledge card, fill it out with your information and with the amount, and return it to us either at the office or through the dedicated boxes that you can see at the entrance of the church.

Please make the donations, by using either the **building fund envelopes**, that are collected at the 2nd collection, at the end of every mass; using the **QR code** you see in the card; or texting the word **"Pledge"** to this number: **214-751-7416**. Thank you!

Faith Formation/Formacion De Fe

11-05-23

**Faith Formation Office Hours/
Horarios de oficina de Formacion de Fe
Monday/lunes**

CLOSED/CERRADO

Tuesday/martes - Thursday/jueves

8:30 am – 3:00 pm

Closed for lunch/Cerrado para el Almuerzo

12:00 pm – 1:00 pm

Friday/viernes

8:30 am – 12:00 pm



**HELP KEEP
OUR HOUSE
CLEAN!**

We are organizing a group of volunteers to come Mondays

@ 9:00am to help keep clean our church. If you want to help, please call to the parish office **214-398-1583**

¡AYUDA A MANTENER NUESTRA CASA LIMPIA!

Estamos organizando un grupo de voluntarios para venir los lunes @ 9:00am para ayudar a mantener limpia nuestra iglesia. Si desea ayudar, llame a la oficina parroquial **214-398-1583**



Confirmation Parents:

There will be a meeting for Confirmation Parents in the gym on Nov. 6 at the time of your child's class, 7 pm. This meeting is for those that attend class on Mondays and is mandatory.

Padres de Confirmación:

Habrà una junta para los padres de Confirmación el 6 de noviembre en el gimnasio a la hora de la clase de su hijo/a, 7 pm. Esta junta es para los que asisten a clase los lunes y es mandataria.

Mass intentions / Intenciones De Misa

Nov. 4th**5pm †** Uriel Noel Vazquez Torres .**Nov. 5th****8am †** In Memory of / En memoria de: † Luis Ángel Martínez, Simonita Olmos, Juan Durán .**10am †** Fred Sifuentes.**Intentions of/Intenciones de:** Familia Cortéz Pedroza**12pm † PARISH INTENTIONS/INTENCIONES DE LA PARROQUIA.****Sick /Por la Salud de:** Yolanda Alcala, Concepción Amaro, Reyna Rodríguez**2pm †** Eladio Arreola, Amparo Soto, Alfonso Avila, María de la Luz Rodríguez.**4pm †** José Luis Ramírez.**6pm †** Francisco Morales, Raúl Morales, Leon Morales, Manuela Flores.**Nov, 6th****6:30pm † PARISH INTENTIONS/INTENCIONES DE LA PARROQUIA.****Intentions of/Intenciones de:** María Adame y Niños Adame.**Sick/Por su salud:** Familia Adame, Daniel Adame.**Nov. 7th****12pm †** Altagracia Campos, Juanita Contreras, Antonia Contreras, María Felipa Contreras.**6:30pm †** Isabel Hernández, Cecilia Martínez Ramírez, Miguel Izaguirre.**Birthday/ Cumpleaños de:** Elena Vazquez.**Nov. 8th****6:30pm †** Susano Cabrera, Por las Almas del Purgatorio.**Nov,9th****12pm †** Anthony Vázquez, Por las Almas del Purgatorio.**Thanksgiving /Acción de Gracias:** Familia Medina Escalón.**6:30pm †** Estela Canelo, José Carmen, Miguel Izaguirre, Loera Vázquez.**Nov. 10th****6:30pm †** José Rojas.

We pray for / rezamos por:

Georgia Heredia, Evangeline Miller, Elodia Soto Rosas, Gloria Berrillos, Pedro Benites, Apolonia Trevizo, Refugia Salazar, María Gámez, Jesse Acosta, Adolfo Ramírez, Gela Alvarado, Javier Trejo, Maria Maldonado, Esteban Martinez, Eulalia Martinez, Eva White, Edelmira Frayde, José Loredo, Adán & Cristina Sandoval, Carolyn Rickard, Ismael Hernández, Esteban García, Roberto Pulido.



Hanaríah Martínez †, Fátima Hernández †, Arlene Pedroza González †, Trinidad M. sudduth †, Frances Patak Peal †, Janie Daugherty †.

In Memory Of
Jeanette "Janie" Louise Daugherty
FEBRUARY 25, 1929 – OCTOBER 25, 2023



WEDNESDAY, NOVEMBER 08, 2023

Rosary Service**7:30 pm - 9:00 pm**SAINT AUGUSTINE
CATHOLIC CHURCH

THURSDAY, NOVEMBER 09, 2023

Mass of Christian Burial

10:00 am

SAINT AUGUSTINE
CATHOLIC CHURCH**Committal****12:00 pm**

CALVARY HILL CEMETERY

[3235 Lombardy Ln](#)
[Dallas, Texas 75220](#)